



#09 THERE'S NOTHING BETTER THAN THIS





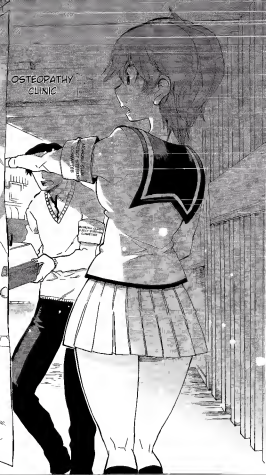






SOUTH MOMOYAMA BUSINESS HIGH SCHOOL PRESENTS  
LET'S ENLIVEN THE MOMOYAMA SHOPPING DISTRICT

OSTEOPATHY  
CLINIC







HEIWA!



...AYANE.  
EVER SINCE  
PERFORMING  
AS PRINCESS  
MOMOYAMA,  
SHE'S BEEN  
PRETTY  
ASSERTIVE



ACTUALLY, THERE  
ARE SHOPPING  
DISTRICTS WHERE  
STUDENTS OPEN  
THE STORES  
AND USE THE  
SHUTTER  
STREETS TOO



I CAN'T  
BELIEVE  
EVERYONE  
FROM THE  
SCHOOL IS  
HELPING WITH  
THE SHOPPING  
DISTRICT

THIS IS  
AMAZING



IT WILL  
BE FINE  
WHEN WE  
GET THE  
CUE TO  
GATHER  
PEOPLE  
TOGETHER

THE STORES  
WILL LIVEN UP, AND  
CUSTOMERS WILL  
WANT TO COME



BUT I DON'T  
THINK THINGS  
WILL PROSPER  
AS THEY ARE















WE'RE BOTH PEOPLE FROM THE SHOPPING DISTRICT SO REMAINING AS STRANGERS WOULD BE SOME KIND OF LONELY... THE HATCHET?



SORRY ABOUT LAST TIME, AYANE-SAN



AFTER THAT, I HEARD THAT THE MOMORI CLUB WAS BEING CREATED ...

IF IT WASN'T FOR THAT PRESENT, I WOULDN'T BE HERE NOW, YOU KNOW?

I GUESS IT CAN'T BE HELPED ...

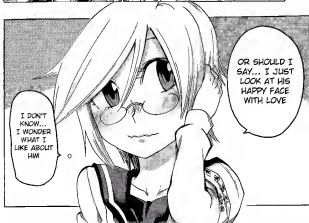


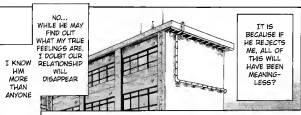
AH...  
LIL...  
LIL...

THUMP  
THUMP



YOU'RE TRYING TO LURE ME INTO JOINING THE MOMORI CLUB ...









IT'S NO  
GOOD IF IT  
ISN'T YOU





I'LL  
ASK  
HIM











"ANONYMUS: 2012/11/10  
SCHOOL IS TRYING TO HELP THE MOMOYAMA  
SHOPPING DISTRICT PROSPER, BUT IT'S JUST A  
BUNCH OF NOISY BRATS.  
I AMT GONNA SELL ANYTHING THERE!"

REVIEW

THIS SECRET, FAMOUS RESTAURANT  
THAT SELLS THE RENOWNED RAKEN USED  
TO SERVE SOLD FILLED WITH DISGUST!!  
- TERRIBLE MENU AND SERVICE  
- LOTS OF PLUNKS WANG OUT HERE

cheer

Twists

XXXX RECORDERS HAVE STARTED RECORDING  
AT THE MOMOYAMA SHOPPING DISTRICT. THEY  
HARDLY DOSE ANYTHING TO IMPROVE THE PLACE  
AND IT LOOKS LIKE SOMETHING OUT OF THE  
SCIENCE FOLK. BUT RARE WITH THAT SAYS IT'S  
ONLY A BAD HANDOUT.

from web







IT'S LIKE  
SOMEONE  
IS TRYING TO  
CRUSH THE  
MOMORI  
CLUB...NO...  
THE MOMOYAMA  
SHOPPING  
DISTRICT.....

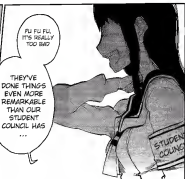
EVEN THE  
DATES AND  
TIMES OF THE  
EVENTS IN  
PROTECTED  
COMMENTS  
ARE ALL  
MIXED UP...



...  
WHY IN  
THE WORLD  
ARE THESE  
RUMOURS  
BEING SPREAD  
...?



...  
IT'S GOING  
WELL, ISN'T  
IT!





—CERTAINLY, IF I CAN  
COUNT THE NUMBER OF  
CUSTOMERS HERE,  
THERE'S NO WAY THIS  
PLACE WILL BE ENLIVENED!

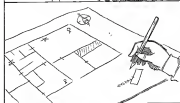


THIS IS  
ALSO AN  
INDICATION  
THAT  
THINGS ARE  
NOT GOING  
WELL











MOMORUBU  
**ももるぶ**

# NIGIHANA SCANS

WWW.NIGIHANA.COM



TRANSLATOR: KAKAROT  
CLEANER: KAISHOU  
TYPESETTER: KAISHOU  
SCANNER: KAISHOU

HEY SORRY FOR THE DELAY. I COULD HAVE GOT THIS DONE A COUPLE OF WEEKS AGO IF IT WASN'T FOR FINAL FANTASY XIV A REALM REBORN AND GRAND THEFT AUTO V. TALKING OF THAT GAME IF YOU'RE IN COEUR, MY CHARACTER NAME IS "KAISHOU SHOUKAI". ANYWAY THE NEXT CHAPTER SHOULD BE THE LAST SO AFTER THIS WE WILL BE WORKING ON A NEW SERIES. GOT ANY SUGGESTIONS? REPLY TO US ON OUR BLOG @ [WWW.NIGIHANA.COM](http://WWW.NIGIHANA.COM)



# TRANSLATION NOTES:

PAGE 25:

- SHOWA ERA: 1926 - 1989